



# EU2009.CZ

SPECIÁLNĚ ZAMĚŘENO NA ČESKÉ PŘEDSEDNICTVÍ V RADĚ EU

## ZPRAVODAJSTVÍ

### STRANA 2 - 4

#### NOVINKY Z BRUSELU

V uplynulém týdnu hostily Luhačovice Evropu: nejprve se zde setkali mladí delegáti z celé EU při speciálním zasedání Evropského fóra mládeže, poté ministři EU pro zaměstnanost a sociální věci navštívili lázeňské centrum při neformálním zasedání, jenž se zaměřilo na finanční krizi a její možná řešení.

V tomto ohledu vám nabízíme shrnutí tohoto podnětného týdne, jenž byl skvělou příležitostí dokázat, jak může být kraj úspěšný při pořádání jakékoli významné mezinárodní události.

### STRANA 5 ČESKÉ PŘEDSEDNICTVÍ VE ZLÍNSKÉM KRAJI

Kalendář událostí organizovaných českými kraji během předsednictví byl bohatý. Přečtěte si více o těch nejdůležitějších, včetně výstav, kulturních návštěv a koncertů.

### STRANA 6 VÝZVY K PŘEDKLÁDÁNÍ NÁVRHŮ

### STRANA 7 VOLNÁ PRACOVNÍ MÍSTA V EU

Nezapomeňte se podívat na náš kalendář událostí v EU a nabídku pracovních míst

## Editorial

*Mattia Crosetto*

Vážení čtenáři,

Jak již píšeme v úvodním sloupku, minulý týden Luhačovice hostily kousek Evropy. Více než 500 osob z 36 politických delegací, zástupců a expertů Mládežnického fóra EU, hosté a novináři z národních i zahraničních míst dorazili do kraje a strávili zde celý týden.

Jak bychom mohli shrnout všechny události a jejich hlavní význam pro kraj? Podle mého názoru velmi jednoduše: jednalo se zde o absolutní úspěch.

Organizace vyžadovala vysoké nasazení, jelikož požadavků byla celá řada: od otázky bezpečnosti po ubytování, od technického zajištění zasedacích místností po dopravu delegátů. Avšak vše šlo skvěle.

Během svého působení v Bruselu jsem zažil mnohá předsednictví – pokud mám být přesný, od roku 1993 je to mé 32. předsednictví – a já mohu zcela jistě konstatovat, že toto bylo jedno z nejlépe připravených neformálních zasedání, jakého jsem se zúčastnil. Můj úsudek není závislý jen od pozitivního dojmu z organizace (jen pro upřesnění: neobjevil se žádný větší problém, delegáti byli spokojeni, setkání byla přínosná a program byl zcela respektován), ale také od obecného dojmu předaného lidem přicházejícím z členských států. Návštěvníci si užili skvělou atmosféru Zlínského kraje a Moravy, krásné prostředí a pozitivní chování místních obyvatel.

Na závěr poznámka k události, kterou jsme organizovali přímo my: zvláštní zasedání Evropského fóra mládeže. I tato akce představuje úspěch, potvrzený formálním představením „Zlínského dokumentu“ ministrům zemí EU. Jsme rádi, že jsme přispěli touto událostí k možnému zlepšení pracovních podmínek mladých Evropanů a budeme nadále pokračovat v plnění své role v rámci předsednictví!

S pozdravem,

Mattia Crosetto  
Ředitel Zastoupení  
Zlínského kraje v Bruselu

## NOVINKY Z BRUSELU

*Evropské fórum mládeže je organizace sdružující 90 mezinárodních mládežnických organizací a národních mládežnických rad, zastupuje zájmy desítek milionů mladých lidí Evropy.*

*Evropské fórum mládeže, společně se Zlínským krajem, spoluorganizovalo akci „Zaměstnanost mladých v době krize: dialog mezi EU a mládeží ve Zlínském kraji“, která dala mladým lidem jedinečnou šanci potvrdit a dále prohloubit svou pozici v kontextu současné ekonomické krize.*

*Během dvoudenního jednání se sešly mládežnické organizace z celé Evropy, politici, úředníci EK, zástupci sociálních partnerů a Zlínského kraje v Luhačovicích, aby zde diskutovali o problematice zaměstnanosti mladých v době současné krize a o možných řešeních. Výstupy diskuze byly poté představeny plénu ministrů EU.*

## EU fórum mládeže ve Zlínském kraji Dva dny práce vedly k vypracování doporučení pro ministry EU

Ve dnech 20. - 21. 1. 2009 hostilo město Luhačovice jedinečnou událost: speciální zasedání Evropského fóra mládeže, věnovaného problémům zaměstnanosti a pracovních podmínek mladých lidí v současné krizi.

Mládež a experti ze všech členských států se sešli, aby pracovali společně s Evropskou komisí, Výborem regionů a v neposlední řadě s Radou EU, a vyjádřili svou vizi a návrhy řešení problémů, které jsou pro ně a jejich profesní život opravdu důležité.

Program zahrnoval zahajovací zasedání, tématické projevy, pracovní setkání a závěrečné plenární zasedání k prezentaci výsledků.

Jednalo se o skvělou příležitost k vyvrácení názoru, že Evropa a její instituce jsou občanům a jejich problémům vzdáleny, nebo že je obtížné – ne-li přímo nemožné – účastnit se formování společných politik.

Není náhodou, že se tato událost uskutečnila právě ve Zlínském kraji, tedy regionu, jenž byl vždy vnímavý vůči sociálním aspektům veřejných politik a zejména těch týkajících se mládeže.

Hejtman Zlínského kraje, Stanislav Mišák, událost oficiálně zahájil uvítáním zahraničních delegátů a popřál jim úspěšnou práci. Zdůraznil rovněž důležitost události, zejména s ohledem na setkání ministrů EU pro zaměstnanost a sociální věci.

Starosta Luhačovic, František Hubáček, navázal na uvítací řeč hejtmána Mišáka, když potvrdil potěšení skvostu moravských lázní hostit takovou mezinárodní událost mládeže.

Tine Radinja, předseda Evropského fóra mládeže, odpověděl na uvítací projevy poděkováním Zlínskému kraji za převzetí iniciativy zorganizovat toto zvláštní zasedání a představil priority dvoudenního setkání: kvalitní pracovními místa a „flexikurita“, rozvoj znalostí a mobilita pracovních sil. Pozval všechny delegáty mládežnických přítomných organizací, aby věnovali maximum své pozornosti zkoumáním současné situace na pracovním trhu a představili své vize způsobů, jak se z krize dostat. Představil rovněž motto události: „pracujeme společně, využijeme mladé generace jako zdroje pro cestu z krize“.

Wallis Goelen, vedoucí odboru služby zaměstnanosti a mobilita Generálního ředitelství Evropské komise pro zaměstnanost, sociální věci a rovné příležitosti, společně se svou kolegyní Mirandou Macintosh, poskytly aktuální vizi pozice institucí EU v oblasti zaměstnanosti a pracovních podmínek mladých generací. Erika Bršelová, zástupkyně Evropské odborové konfederace, představila pozici zaměstnanců EU.

Celého zasedání se účastnila rovněž Alena Gajdůšková, 1. místopředsedkyně Senátu Parlamentu České republiky. Přednesla svůj projev z pohledu národních orgánů i Rady Evropy a zapojovala se aktivně do diskuze s mladými po úvodních a expertních proslouech.

*"Navrhuji vám všem společně pracovat k využití mladých generací jako zdroje k nalezení cesty ze současné ekonomické krize!"*

*Tine Radinja, předseda Evropského fóra mládeže*

*"Nabízím sám sebe jako důkaz skutečnosti, že mobilita pracovníků v Evropě není jen pouhý "teoretický princip", ale realita: jsem Ital, studoval jsem ve Francii a Belgii, má společnost sídlí v Londýně, mám kancelář v Bruselu a tam zastupuji český kraj při EU."*

*Mattia Crosetto, ředitel kanceláře Zlínského kraje v Bruselu*

## „Zaměstnání mladých v době krize“, Luhačovice, 20. - 21. 1. 2009 Výstup na plenárním zasedání ministrů EU



*Ministři EU pro zaměstnanost a sociální věci se setkali v Luhačovicích za účelem zdůraznění role mobility pracovní síly na povzbuzení flexibility pracovního trhu, sociální soudržnosti a ekonomického růstu. Mnoho zemí ocenilo rozhodnutí českého předsednictví, že si vybralo mobilitu pracovních sil jako svou prioritu. To byl rovněž klíčový bod v závěrech Evropského fóra mládeže přednesených ministrům.*

Delegace ministrů EU pro zaměstnanost a sociální věci začala přijíždět do Luhačovic 21. ledna 2009. Oficiální setkání bylo naplánováno na 22. a 23. ledna, přičemž pátek byl rezervován pro neformální diskuzi a kulturní program.

České předsednictví tak chtělo poukázat na to, že současná finanční a ekonomická krize dokazuje potřebu vyšší mobility pracovníků. Situace vyžaduje rychlou adaptaci zaměstnanců na měnící se podmínky, přesun pracovní síly do regionů, kde vznikají nová pracovní místa a rovněž rychlé znovu začleňování nezaměstnaných a neaktivních osob do pracovního trhu.

Ministři EU diskutovali tato témata během plenárního zasedání v poledne 22. ledna. Vyměnili si rovněž své pohledy na věc s Evropskou komisí, zastoupenou eurokomisařem Špidlou, a jinými partnery: odborovými organizacemi, zástupci ekonomické oblasti a zaměstnavatelů.

Zvláštní pozornost byla věnována oficiální intervenci Evropského fóra mladých.

V 16:55 moderátor zasedání, Petr Nečas, český ministr práce a sociálních věcí, dal prostor předsedovi Evropského fóra mládeže Radinjovi, který shrnul klíčová doporučení mladých lidí ministrům EU na obnovení růstu v Evropě. Zejména vyzval ministry EU, aby brali v potaz mladé, když vytvářejí politiku zaměstnanosti vedoucí k naplnění lisabonské strategie. Hovořil rovněž o tom, že ministři představili politiku vzdělání zaměřenou na rozvoj znalostí, které mohou usnadnit přechod mladých lidí ze škol na pracovní trh. Zdůraznil, že programy ministrů EU by měly rovněž podporovat a rozpoznávat kompetence, které mohou mladí lidé získat neformálním vzděláváním a dobrovolnými aktivitami, stejně jako pomocí odborného výcviku. V závěru T. Radinja řekl, že členské státy by měly učinit pokrok směrem k vzájemnému uznávání kvalifikací a dovedností, lepší kompatibilitě národních sociálních zabezpečujících systémů, zejména penzijních a posílit tak mobilitu mladých pracovníků.

U příležitosti výstupu na plenárním zasedání ministrů EU představili předseda Evropského fóra mládeže (EFM) a ředitel kanceláře Zlínského kraje v Bruselu závěrečnou zprávu zvláštního zasedání EFM v Luhačovicích. Dokument byl připraven všemi účastníky události, a pojednává o následujících tématech:

- Potřeba zvýšené pozornosti na stav a kvalitu zaměstnanosti v důsledku krize;
- Nutnost využití možností mladých generací, které mají nejvyšší potenciál přispět k trvalému zotavení z krize;
- Důležitost komunikace mezi mladšími generacemi a politiky na téma zaměstnanost.

---

### Doprovodné události

Zlínský kraj připravil kromě účasti Evropského fóra mládeže na zasedání ministrů EU také další události.

Příchod delegace EFM byl zaznamenán televizí i novináři akreditovanými na ministeriádě. Tisk učinil s delegací EFM rovněž několik rozhovorů. ČT1 o této události informovala v rámci zpráv o českém předsednictví.

EFM mělo možnost předat kopii závěrů jednání eurokomisaři Špidllovi při jeho příjezdu do místa konání ministerského setkání. Kopie dokumentu, připraveného Zlínským krajem, byly předány i všem 36 přítomným národním a mezinárodním delegacím.

Konec setkání ministrů ovšem neukončilo spolupráci mezi Zlínským krajem a EFM: další iniciativy se uskuteční v budoucnu, aby zdůraznily příspěvek kraje na podporu dobrých podmínek práce a života všech občanů, a mladých generací zejména.

**Zaměstnání mladých v době krize, Luhačovice, 20. - 21. 1. 2009  
Setkání ministrů EU pro zaměstnanost a sociální věci 22. - 24. 1. 2009**

**Fotogalerie**



*Luhačovická radnice, místo plenárního zasedání Fóra mládeže. (Vpravo) Předseda EFM, Tine Radinja*



*Exteriéry a interiéry Společenského domu v Luhačovicích, místa setkání ministrů EU. (Uprostřed) Eurokomisař V. Špidla přijímá od předsedy EFM „zlínský dokument“ se závěry jednání*



*Společenský dům, prostory plenárního zasedání ministrů EU. (Vpravo) Zástupci Zlínského kraje v Bruselu s delegací Evropského fóra mládeže*



## KRÁTCE Z BRUSELU



*Zlínský kraj hostil první ministerskou událost českého předsednictví a zvláštní zasedání EFM.*

*Krajský úřad současně podpořil několik kulturních iniciativ.*

*Shrneme zde ty nejdůležitější.*

### České předsednictví ve Zlínském kraji – Soutěž „Srdcem a hlavou Evropy“

U příležitosti zasedání Evropského fóra mládeže a neformálního setkání ministrů EU pro zaměstnanost a sociální věci, která se odehrála v Luhačovicích, vyhlásilo Zastoupení Zlínského kraje, ve spolupráci s Eurocentrem Zlín soutěž pro mladé lidi ze škol v regionu.

Soutěž „Srdcem a hlavou Evropy“ nabídla příležitost studentům a školákům vyjádřit svůj vlastní názor a myšlenky na předsednictví. Děti byly vyzvány nakreslit svou vizi EU a jejich přání o spolupráci mezi členskými státy. Nejkrásnější kresby byly představeny delegacím z EU na výstavě ve 21. budově, sídle Krajského úřadu Zlínského kraje.

Bružurka, vytištěná u této příležitosti, pak představila nejlepší díla a jejich autory veřejnosti.



Také druhá iniciativa byla zaměřena na základní školy Zlínského kraje. Žáci byly vyzvány, aby vyzdobili prostory Městského divadla ve Zlíně, kde se uskutečnil koncert zlínské Filharmonie Bohuslava Martinů. Děti k úkolu přistoupily s nadšením a připravily několik panelů popisujících 27 členských států EU a jejich národní rysy.

Tyto dvě výstavy byly podpořeny rovněž v rámci EuroFestivalu, organizovaného ve spolupráci s českým předsednictvím.

### Představení Zlínského kraje mezinárodním hostům: cesta s průvodcem po kraji

Místní události českého předsednictví byly důležitou příležitostí rovněž pro propagaci Zlínského kraje a jeho historických míst pro turisty a kulturní návštěvy.

Z tohoto důvodu připravil Zlínský kraj, ve spolupráci s městy a místními partnery, bohatý doprovodný program. Zahraniční delegace byly okouzleny péčí, které se jim dostalo a odnesly si domů úžasné vzpomínky na „moravskou misi“.

Večer, 22. ledna, byla podávána vynikající večeře pro 500 hostů ministerského setkání. Gastronomické speciality tradiční kuchyně, originální ruční výrobky, hudebníci a tanečníci zanechali ve vážených delegacích skvělý dojem na kraj, jeho kulturní bohatost a příjemnou společnost. Událost byla velmi úspěšná, pozitivně ji hodnotili všichni účastníci.



Den na to byla delegace pozvána na koncert do baziliky na Velehradě. Zde mohly zažít historickou atmosféru připomínající dobu Cyrila a Metoděje, patronů Evropy, společně s fascinující hudbou komorního koncertu.

Na večer Zlínský kraj připravil organizovanou návštěvu svého sídla – slavné 21. baťovy budovy. Zde byla za pomoci profesionálních herců vytvořena skutečná atmosféra 30. let. Návštěvníci tak mohli na vlastní kůži zažít běžný pracovní den v Baťově závodě v době, kdy tato mezinárodní společnost podnikala své první krůčky. Návštěva byla zakončena sklenkou moravského vína a jazzovým koncertem.

A v neposlední řadě statutární město Zlín poskytlo své divadlo pro koncert místního symfonického orchestru. Hudbu doprovázelo propagační video kraje, relaxační večer byl obohacen galavečeří pro všechny delegace.

*Pro úspěšný doprovodný program máme jen slova chvály!*

# Výzvy k předkládání návrhů

---

<b>CIP program</b>	Podnikatelská kultura mladých lidí a podnikatelské vzdělávání Uzávěrka: <b>20. 04. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:020:0026:0027:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:020:0026:0027:CS:PDF</a>
<b>Program média</b>	Rozvoj audiovizuálních projektů – Iniciativa i2i Uzávěrka: <b>02. 02. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:293:0011:0013:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:293:0011:0013:CS:PDF</a>
<b>Program Galileo</b>	Podpora evropského globálního satelitního navigačního systému Uzávěrka: <b>31. 03. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:324:0016:0016:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:324:0016:0016:CS:PDF</a>
<b>Vzdělání</b>	Program Jean Monet – EU studia Uzávěrka: <b>13. 02. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:255:0006:0007:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:255:0006:0007:CS:PDF</a>
<b>Vzdělání</b>	Program Erasmus – mobilita studentů v rámci studia a stáží Uzávěrka: <b>13. 03. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:145:0012:0013:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:145:0012:0013:CS:PDF</a>
<b>Vzdělání</b>	Program Grundtvig: asistentské pobyty, projekty dobrovolné činnosti seniorů Uzávěrka: <b>31. 03. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:255:0006:0007:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:255:0006:0007:CS:PDF</a>
<b>Kultura</b>	Kooperační projekty a opatření; podpora kulturních institucí Uzávěrka: <b>různá</b> <a href="http://eacea.ec.europa.eu/culture/index_en.htm">http://eacea.ec.europa.eu/culture/index_en.htm</a>
<b>Doprava</b>	Městská doprava Granty na udržitelnou politiku mobility v městských aglomeracích Uzávěrka: <b>31. 03. 2009</b> <a href="http://ec.europa.eu/dgs/energy_transport/grants/proposal_en.htm">http://ec.europa.eu/dgs/energy_transport/grants/proposal_en.htm</a>
<b>Výzkum</b>	Sedmý rámcový program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace Výzva k předkládání návrhů do části výzkumné infrastruktury Uzávěrka: <b>27. 03. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:314:0011:0011:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:314:0011:0011:CS:PDF</a>
<b>Výzkum</b>	Program pro výzkum a vývoj Energie druhé generace- Biopaliva – společná výzva pro EU a Brazílii Uzávěrka: <b>05. 05. 2009</b> <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:001:0010:0010:CS:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:001:0010:0010:CS:PDF</a>

---



## Czech Reg Days

11. 2. – 21. 4. 2009 Výbor regionů

Kraje České republiky  
přispívají k programu  
Českého předsednictví

### Zlín Region in Brussels

The Rose House

46, Boulevard de la Cambre – B1000 Bruxelles

Tel. (32) 2 641.17.60 – Fax (32) 2 641.17.69

email: [info@zlinregioninbrussels.eu](mailto:info@zlinregioninbrussels.eu)

[www.zlinregioninbrussels.eu](http://www.zlinregioninbrussels.eu)

## KALENDÁŘ

### ÚNOR

**02. 02. 2009**

Open Days 2009  
Setkání partnerů v prostorách  
Zlínského kraje v Bruselu  
Rose House  
Brusel, Belgie

**05. 02. 2009**

Výroční konference EUREGHA  
a setkání správní rady  
Výbor regionů  
Brusel, Belgie

**20. 02. 2009**

Projekt SupPolicy  
Závěrečná konference  
věnovaná prezentaci výsledků  
projektu  
Výbor regionů  
Brusel, Belgie

**24. 02. 2009**

Budování mostů: regionální  
deminze TEN-T projektů  
Konference, součást Dnů  
regionů ČR v Bruselu  
Výbor regionů  
Brusel, Belgie

### Volná místa v Evropě

#### Společný podnik ARTEMIS (vestavěné počítačové systémy)

- **Generální ředitelství**

Číslo pracovního místa: TA-GradeAD11

Manažer programu

Místo výkonu práce: Brusel, Belgie

Uzávěrka přihlášek: 02. 03. 2009

Info: <https://www.artemis-ju.eu/>

#### Společný podnik ARTEMIS (vestavěné počítačové systémy)

- **Generální ředitelství**

Číslo pracovního místa: TA-GradeAD08

Administrátor projektů

Místo výkonu práce: Brusel, Belgie

Uzávěrka přihlášek: 02. 03. 2009

Info: <https://www.artemis-ju.eu/>

#### Společný podnik ARTEMIS (vestavěné počítačové systémy)

- **Technické oddělení**

Číslo pracovního místa: TA-GradeAD08(2)

Soudní úředník

Místo výkonu práce: Brusel, Belgie

Uzávěrka přihlášek: 02. 03. 2009

Info: <https://www.artemis-ju.eu/>



ročník 6, číslo 2  
leden 2009

**Uzávěrka čísla:**  
**30. 1. 2009**

Redakce si vyhrazuje právo příspěvky zkrátit, případně stylisticky a jazykově upravit. Za věcnou správnost odpovídá autor. Informace uvedené v této publikaci jsou obecné povahy a neobsahují vyčerpávající analýzu daných témat. Odkazy jsou určeny k usnadnění přístupu k informacím a za jejich aktuálnost a obsah odkazovaných stránek neručíme. •**Vydavatel:** Zastoupení Zlínského kraje v Bruselu •**Redakční rada:** Mattia Crosetto, Petra Janošková •**Grafický design:** HAL9000Limited ©2007